

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 17 FÉVRIER 2015 À 19 HEURES

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 19 JANVIER 2015, DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 20 JANVIER 2015 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 27 JANVIER 2015**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1** Annulation de la vente du lot 4 516 518 situé dans le parc industriel et portuaire Perron à la compagnie 9028-6568 Québec inc.
 - 5.2** Appui au Groupe de ressources techniques du Sud-Ouest quant à la reconduction du programme AccèsLogis Québec
 - 5.3** Nomination d'un représentant au comité consultatif en développement durable et en environnement
 - 5.4** Servitude en faveur d'Hydro-Québec et de Bell Canada sur les parties de lots 5 058 192, 5 104 055 et 5 312 719 situées dans le parc industriel et portuaire Perron
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 6.1** Abolition d'un poste de journalier spécialisé au Service de l'environnement et des travaux publics
 - 6.2** Acceptation de la démission de monsieur Dominique Ranger au poste de pompier à temps partiel au Service de sécurité incendie
 - 6.3** Acceptation de la démission de monsieur Jean-Philippe Faubert au poste de pompier à temps partiel au Service de sécurité incendie

- 6.4 Création d'un poste de journalier au Service de l'environnement et des travaux publics
- 6.5 Lettre d'entente avec l'Association des employés cadres de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield et monsieur Alain Kane concernant sa nomination au poste de chef des unités prévention/opérations au Service de sécurité incendie et établissant ses conditions de travail.
- 6.6 Lettre d'entente avec le Syndicat des fonctionnaires de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield concernant la prolongation de la période de probation de l'employé numéro 14905
- 6.7 Nomination au poste de commis au comptoir à la bibliothèque Armand-Frappier au Service récréatif et communautaire
- 6.8 Nomination au poste de commis-secrétaire à la bibliothèque Armand-Frappier au Service récréatif et communautaire
- 6.9 Nomination au poste de préposé aux loisirs au Service récréatif et communautaire
- 6.10 Protocole de fin d'emploi avec l'employé numéro 07190
- 6.11 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 11 janvier au 7 février 2015

7. SERVICE DU GREFFE

- 7.1 Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution 2014-11-575
- 7.2 Libération du fonds de garantie d'assurances en biens pour le terme 2011-2012 du regroupement Agglomération II
- 7.3 Libération du fonds de garantie d'assurances en responsabilité civile primaire pour le terme 2006-2007 du regroupement Agglomération II

8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 8.1 Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 79218 à 79522 totalisant 4 745 233,08 \$ et 2 280,91 \$ et du registre des paiements Internet émis et annulés numéros 631 à 684 totalisant 27 855 041,86 \$ et 223,92 \$
- 8.2 Dépôt des rapports budgétaires au 31 décembre 2014 et au 9 février 2015

9. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 9.1 Autorisation d'un permis de boisson au club les Dodgers de Valleyfield lors de la tenue de ses activités de baseball

- 9.2 Autorisations diverses à la Chambre de commerce et d'industrie Beauharnois-Valleyfield-Haut-Saint-Laurent lors de la tenue de la Beauce Carnaval
- 9.3 Contrat de location avec Auto Rebutis Valleyfield inc. pour un local d'entreposage et un espace de terrain
- 9.4 Octroi d'une bourse à Francis Berthiaume à titre de soutien financier à l'élite sportive
- 9.5 Protocole d'entente avec la Ligue de sacs de sable Les Bons Sportifs et la Ligue de sacs de sable Bellerive mixte relatif au versement d'une aide financière et à l'octroi d'une aide en ressources humaines et matérielles dans le cadre du Championnat provincial de sacs de sable
- 9.6 Protocole d'entente avec l'Association de curling des pompiers du Québec relatif au versement d'une aide financière et à l'octroi d'une aide en ressources humaines et matérielles dans le cadre de la tenue du 56^e Championnat canadien de curling des pompiers
- 9.7 Protocole d'entente avec Moisson Sud-Ouest relatif au versement d'une aide financière servant au fonctionnement de l'organisme
- 9.8 Protocole d'entente avec l'Association pour les personnes ayant une déficience intellectuelle du Suroît relatif au versement d'une aide financière et à l'octroi d'une aide en ressources humaines et matérielles dans le cadre de la tenue du Festi-bières international du Suroît

10. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 10.1 Annulation de l'appel d'offres 2014-49 relatif aux services professionnels d'ingénierie dans le cadre des travaux d'infrastructures municipales sur les lots 4 516 516 et 4 966 284
- 10.2 Approbation d'honoraires professionnels additionnels de laboratoire pour le contrôle qualitatif des matériaux dans le cadre des travaux de modernisation et de réhabilitation de la station d'épuration des eaux usées La Seigneurie
- 10.3 Approbation de travaux additionnels dans le cadre de la réfection du rang Sainte-Marie
- 10.4 Autorisation de travaux de réfection du passage à niveau du boulevard des Érables
- 10.5 Demande d'aide financière au ministère des Transports du Québec dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal pour la réalisation des travaux de resurfaçage de la chaussée de la rue Hébert

11. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 11.1** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 299, rue Bissonnette afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et la largeur frontale du nouveau lot et réponse à cette demande
- 11.2** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 5, rue Deschamps afin d'autoriser la reconstruction du bâtiment principal et réponse à cette demande
- 11.3** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 802, rue Saint-Jean-Baptiste afin d'autoriser l'agrandissement du bâtiment principal et réponse à cette demande
- 11.4** Avis d'imposition d'une réserve pour fins publiques sur diverses propriétés situées sur l'avenue de la Traversée
- 11.5** Demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec afin de permettre l'implantation d'une nouvelle résidence sur le lot 3 244 961
- 11.6** Demande d'autorisation d'une exemption de cases de stationnement pour le 185, rue Victoria en vertu du Règlement 150 concernant le zonage
- 11.7** Entente relative à des travaux municipaux avec Les Terres du Soleil inc. pour la réalisation du projet résidentiel des rues des Pins et des Tilleuls
- 11.8** Nomination de madame Céline Gougeon comme nouveau membre du comité consultatif d'urbanisme au siège numéro 1
- 11.9** Nomination de monsieur Pierre Lefebvre comme nouveau membre au comité consultatif d'urbanisme au siège numéro 3
- 11.10** Réponse à la demande pour autoriser diverses modifications sur la façade principale du bâtiment situé au 22, rue East Park en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.11** Réponse à la demande pour autoriser diverses modifications sur la façade principale du bâtiment situé au 24, rue East Park en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

- 12.1** Adoption du plan de réduction des gaz à effet de serre
- 12.2** Approbation de travaux additionnels dans le cadre de la rénovation de l'église Saint-Augustin
- 12.3** Convention avec la Recyclerie Beauharnois-Salaberry relative à la gestion et l'exploitation de l'écocentre municipal

13. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

13.1 Rapport annuel d'activités 2014 du Service de sécurité incendie

14. APPELS D'OFFRES

14.1 Appel d'offres 2015-01 : fourniture et livraison de bacs de récupération

14.2 Appel d'offres 2015-02 : approvisionnement en oxygène à l'usine de filtration

14.3 Appel d'offres 2015-03 : fourniture d'hypochlorite de sodium à l'usine de filtration

14.4 Appel d'offres 2015-05 : modernisation et entretien de systèmes téléphoniques Mitel

15. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

15.1 Avis de motion pour un Règlement visant la création d'un programme d'aide financière complémentaire au Programme AccèsLogis Québec par l'octroi d'un crédit de taxes et de subventions particulières aux projets Familles nombreuses et Personnes seules à faible revenu (2015)

15.2 Dispense de lecture et adoption du Règlement 219-01 modifiant le Règlement 219 portant sur la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics – (RMH-460)

16. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

16.1 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 295

16.2 Dispense de lecture et adoption du Règlement 297 décrétant des travaux de réaménagement du secteur de la rue Jacques-Cartier ainsi qu'un emprunt de 2 700 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

17. RÈGLEMENTS D'URBANISME

17.1 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 148 concernant le plan d'urbanisme

17.2 Dispense de lecture et adoption du projet de règlement 148-03 modifiant le Règlement 148 concernant le plan d'urbanisme

17.3 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

- 17.4 Dispense de lecture et adoption du projet de règlement 150-15 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

18. DIVERS

- 18.1 Autorisation de dépenses au conseiller Jacques Smith afin d'assister à une formation présentée par l'Union des municipalités du Québec

- 18.2 Contribution à divers organismes

- 18.3 Participation financière à la campagne "Adopter un béluga" du Groupe de recherche et d'éducation sur les mammifères marins

19. PÉRIODE DE QUESTIONS

20. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

21. LEVÉE DE LA SÉANCE